

Фомичева Елена Алексеевна
кандидат исторических наук,
старший научный сотрудник
Центра ЮВА, Австралии и Океании
ИВ РАН, Россия, Москва,
elen-fomicheva@yandex.ru,
<https://orcid.org/0000-0001-8998-4058>

ТРАДИЦИИ ИЗУЧЕНИЯ ТАИЛАНДА В РОССИИ. ЧАСТЬ I.

Аннотация: В российской историографии накоплен значительный объем исследовательских работ по Таиланду. В них рассматриваются проблемы политического, экономического, культурного развития страны, внешняя политика, российско-тайландинские отношения. Представляется важным сделать достоянием всех исследователей и заинтересованной общественности как можно более полное представление о научной литературе по Таиланду. Автор надеется в серии статей попытаться описать состояние тайландинстики в России.

Ключевые слова: Таиланд, Россия, наука, исследования, тайландинстика

Для цитирования: Фомичева Е.А. Традиции изучения Таиланда в России. Часть I. // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития, 2021, Том IV, № 3 (53). С. 284–294. DOI:10.31696/2072-8271-2021-4-4-53-284-294

Traditions of Thai Studies in Russia. Part 1.

Abstract: Russian historiography has accumulated a significant amount of research on Thailand. These works are devoted to various problems of political, economic, cultural development of the country, foreign policy, Russian-Thai relations. It seems important to make available to all researchers and the interested public the most complete picture of scientific literature on Thailand. The author hopes to

try to describe the state of Thai studies in Russia in a series of articles.

Keywords: Thailand, Russia, Thai studies

Elena A. Fomicheva, PhD in History, Senior Researcher at the Center for Southeast Asia, Australia and Oceania Studies, Institute of Oriental Studies RAS, Russia, Moscow, elen-fomicheva@yandex.ru, <https://orcid.org/0000-0001-8998-4058>

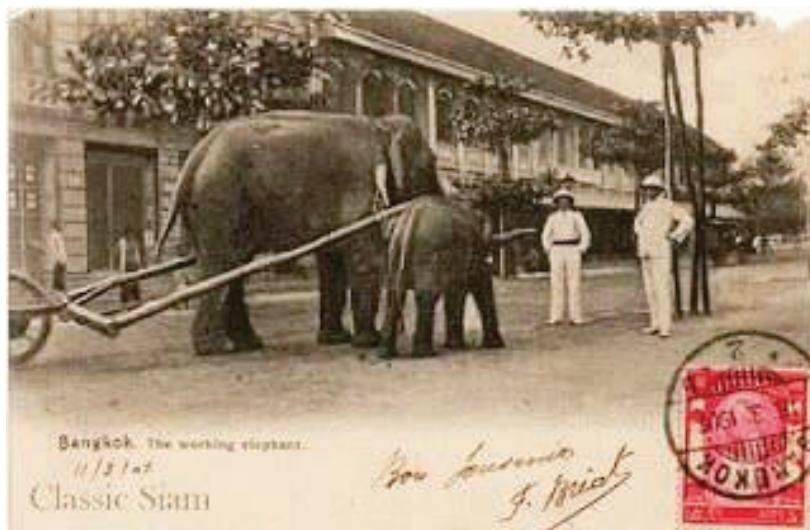
For citation: Fomicheva E.A. Traditions of Thai Studies in Russia. Part 1. *Yugo-Vostochnaya Aziya: aktual'nyye problemy razvitiya*, 2021, T. IV, № 4 (53). Pp. 284–294. DOI:10.31696/2072-8271-2021-4-4-53-284-294

Развитие науки требует осмыслиения результатов исследований предшествующих поколений ученых. Важно отдать должное коллегам-предшественникам и учителям и оценить нынешнее состояние исследований. Требуется свести воедино написанные труды, а также проанализировать научные подходы и принципы работы предшественников, поскольку, опираясь на научную базу можно плодотворно продолжать исследовательский процесс.

В российской историографии накоплен значительный объем исследовательских работ по Таиланду. Эти работы рассматривают самые разные проблемы политического, экономического, культурного развития страны, внешнюю политику, российско-тайландинские отношения. Представляется важным сделать достоянием всех исследователей и заинтересованной общественности как можно более полное представление о научной литературе по Таиланду. Автор надеется в серии статей попытаться описать состояние таиландистики в России.

Интерес к Таиланду имеет в России более чем вековую историю. В XIX в. сведения о Таиланде (тогдашнем Сиаме) российская общественность получала из публикаций и отдельных статей в журналах, в основном зарубежных авторов, которые имели характер общих впечатлений о стране. Первыми русскими, систематически составлявшими свои заметки о Сиаме, были моряки Российского военно-морского флота. Официальная ин-

формация поступала в Морское министерство в виде рапортов капитанов российских кораблей, заходивших в порт Бангкока. Русские моряки публиковали свои отчеты в периодической печати, где личные впечатления всегда сопровождались самым дружелюбным комментарием относительно страны, столицы и, особенно, тайцев (которых тогда называли сиамцами) как трудолюбивого и доброжелательного народа. Впервые российские корабли, винтовой клипер «Гайдамак» и корвет «Новик» Тихоокеанской эскадры, бросили якорь на рейде Бангкока в феврале 1863 г. Командир клипера «Гайдамак» капитан-лейтенант Алексей Пешуров дал описание Бангкока. В феврале-марте 1874 г. в сиамской столице побывал корвет «Аскольд» под командованием контр-адмирала Ф. Я. Брюмера, в апреле 1882 г. – крейсеры «Азия» и «Африка» под командованием контр-адмирала А. Б. Асланбегова, в марте 1891 г. – отряд кораблей в составе фрегатов «Память Азова», «Владимир Мономах» и «Адмирал Нахимов», а в июле того же года – канонерская лодка «Сивуч», в мае 1900 г. – канонерская лодка «Гиляк», в октябре 1911 г. – крейсер «Аврора». Для широкого круга читателей познавательный интерес представляли записки члена команды корвета «Аскольд», посетившего Бангкок в 1874 г., А. Я. Максимова, опубликованные в журнале «Вокруг света»¹. Свои впечатления о Сиаме остались русские путешественники Н. Н. Миклухо-Маклай и князь К. А. Вяземский, который в 1891 г. в ходе своего путешествия верхом через Сибирь, Китай, Тонкин прибыл в Сиам, где пользовался гостеприимством высших сановников и принцев². Здесь он сменил лошадей на слонов, на которых путешествовал по Сиаму. Пробыв в этой стране почти полгода он оставил теплое, лирическое прощанье. «Как-то горестно покидать Сиам, – записал К. А. Вяземский в своем путевом дневнике, – свыкся я с ним, и хорошо там было, около полугода я по нему странствовал...». «Нравилась мне ночь тропическая, нравился мне Сиам, этот волшебный сад, нравилась мне эта тихая мирная жизнь здешних незлобивых жителей, и задумался я на несколько минут и захотелось мне остаться тут...»³.



(Источник: архив автора)

Широко освещался в русской прессе визит наследника цесаревича Николая Александровича (будущего императора Николая II) в Бангкок в 1891 г., который кроме того был подробно описан в книге Э.Э. Ухтомского «Путешествие на Восток Его Императорского Высочества Государя Наследника Цесаревича. 1890—1891»⁴. С тех пор сиамские сюжеты стали периодически появляться в российской печати. Большое освещение в прессе имели визиты принцев, высокопоставленных сиамских сановников, короля Чулалонгкорна (1897 г.). Интерес общественности привлекала тема обучения сиамских юношей в России, в том числе принца Чакрабонга (Тякрапонга), получавшего образование в Пажеском корпусе и в Академии генерального штаба. По сведениям, приводимым Б.Н. Мельниченко, в конце XIX – начале XX вв. было опубликовано около 30 книг, воспоминаний, брошюр, статей о Сиаме⁵. Надо отметить всегда дружелюбный тон в русском обществе, в устных свидетельствах, воспоминаниях и впечатлениях о Сиаме, сиамском народе, сиамской королевской семье. Российскую печать отличал неизменно благожелательный тон сообщений о «дружественном нам Сиаме», как тогда писали. Это разительно отличалось от прессы Франции, которая в пылу борьбы за колониальный раз-

дел мира готовилась к военным действиям против Сиама и в крайне резких, порой оскорбительных тонах отзывалась о стране и ее политиках.

В значительной степени отношения между Российской империей и Королевством Сиам строились на основе личных отношений между монархами, что еще раз подчеркивает важность в международных делах взаимного уважения и личных симпатий между теми деятелями, которые определяют внешнюю политику государства. Революционные события 1917 г. отразились на двусторонних отношениях наших стран. Гибель царской семьи произвели негативное впечатление на тайцев, которые были лично связаны с домом Романовых и тех, кто работал в сфере международных отношений. Тем не менее, это событие не привело к разрыву дипломатических отношений. Тайцы заняли выжидательную позицию, стремясь понять, как будут развиваться события, и лишь после 1918 г., когда сиамский посол покинул территорию Советской России, дипотношения между нашими странами прервались. В то же время отказ Советской власти от тайной дипломатии и неравноправных договоров, публикация международных договоров царского правительства, одним из которых был договор с Сиамом, подкрепляли позицию Сиама по пересмотру неравноправных договоров с западными державами. В последующий период интересы обеих стран были сосредоточены на более близких географически и более актуальных для каждой из них задачах. Соответственно и научный интерес в нашей стране к Таиланду был ограниченным – в 1930-е годы публиковались отдельные статьи.

В Таиланде интерес к СССР возобновился в беспокойный и опасный период начавшейся Второй мировой войны. Таиландская сторона, памятуя о той поддержке, которую оказывала Россия Сиаму в конце XIX – начале XX вв., вела зондаж о возобновлении дипломатических отношений с нашей страной в ее новом облике – СССР. Такое решение было достигнуто в 1941 г. по итогам визита в Советский Союз сиамской делегации. Однако нападение фашистской Германии на нашу страну отсрочило реализацию этой договоренности до 1946 г. Установление дипломатических отношений возобновило научный интерес к Таиланду в нашей стране. Студенты учебного Института востоко-

ведения из числа китаистов стали изучать тайский язык, среди них были Л.Н. Морев, Ю.Я. Плам, положившие начало изучению и преподаванию тайского языка. С 1954 г. в МГИМО преподавали Л.Н. Морев, Ю.Я. Плам, В.С. Чурмантеев (1962–1965), Л.В. Ларионова (с 1976 г.–н.в.), Сак Семсампан (1956–1960), видный деятель компартии Таиланда. В ИСАА МГУ тайский язык преподавала М.Ф. Фомичева (1958–1960).

Традиции востоковедения в России имели историю нескольких столетий, в период царской России (до 1917 г.) внимание исследователей было в основном сосредоточено на изучении стран ближнего к нашей стране ареала. Великие востоковеды России внесли большой вклад в тюркологию, иранистику, китаеведение, арабистику, индологию. Востоковедение успешно развивалось в СССР в 1930-е гг., когда в Ленинграде на базе нескольких востоковедных учреждений был создан Институт востоковедения. Исследования в нем велись в русле традиционного цикла. Что касается системного исследования Юго-Восточной Азии, то оно активизировалось после Второй мировой войны, когда в связи с развитием антиколониального движения по всему миру, в нашей стране стали уделять особое внимание изучению стран Азии и Африки, в том числе стран Юго-Восточной Азии. Тогда же было положено начало систематическому комплексному изучению Таиланда. Центром изучения ЮВА, как и всего Востока, стал Институт востоковедения АН СССР, окончательно оформленный и перенесенный в Москву в 1950 г.

Исследовательская работа по странам ЮВА велась под руководством академика А.А. Губера, которым были заложены концептуальные основы изучения стран региона. В основном исследования стран Юго-Восточной Азии сосредоточены в Отделе ЮВА – ныне Центр Юго-Восточной Азии, Австралии и Океании. Комплексное исследование Таиланда включало историю, экономику, культуру, религию, политическую систему, внешнюю политику. Исследования проводились Э.О. Берзиным, Н.В. Ребриковой, В.И. Искольдским, С.С. Грикуровым, А.Б. Зубовым В.А. Федоровым, В.И. Корневым, Н.И. Калашниковым и продолжаются ныне Е.А. Фомичевой, Н.Г. Словесной/Рогожиной. Первые труды-монографии по истории Таиланда принад-

лежат Э.О. Берзину и Н.В. Ребриковой – основоположникам советской научной таиландистики. Э.О. Берзин исследовал древнюю и средневековую историю Таиланда, написал монографии «История Таиланда» (1973 г.) и «Борьба колониальных держав за сиамский рынок» (1962 г.). Н.В. Ребриковой принадлежит авторство монографий по современной политической истории страны, в том числе «Очерки новой истории Таиланда» (1966 г.), «Очерки новейшей истории Таиланда» (1960 г.). Исследование политической системы, элиты, бюрократии и государственной власти было проведено совместно Н.В. Ребриковой и Н.И. Клашниковым в работе «Таиланд: общество и государство» (1984 г.)⁶. А.Б. Зубов писал монографию «Парламентаризм в Таиланде» (1982 г.). В.А. Федоров посвятил свою работу роли армии в книге «Армия и политический режим в Таиланде» (1982 г.). В монографии М.Г. Козловой «Россия и страны Юго-Восточной Азии» (1986 г.), построенной на архивных материалах, содержится интересный раздел о российско-сиамских отношениях. Очерк таиландской литературы, тайского буддизма, а также анализ студенческого восстания 1973 г. дан в работах В.И. Корнева «Литература Таиланда» (1971 г.), «Таиланд. Студенты и политика. 70-е годы» (1981 г.), «Тайский буддизм» (1973 г.). Параллельно изучению истории и политики велись исследования по экономике Таиланда, отраженные в трудах В.И. Искольдского «Таиланд. Экономические очерки» (1971 г.) и С.С. Грикурова «Политика таиландского правительства в области промышленности» (1972 г.), Г.В. Попова «Аграрные проблемы современного Таиланда» (1983 г.) Изучение Таиланда продолжено следующим поколением востоковедов Е.А. Фомичевой и Н.Г. Словесной. Е.А. Фомичева⁷ – автор монографий «Внешняя политика Таиланда» (1991 г.) и «Из истории российско-таиландских отношений» (2018), а также более сотни статей в научной периодике, сборниках статей и коллективных монографиях по проблемам политического развития Таиланда, где исследуются система политической власти, институт монархии, роль религии, характер политических элит, некоторые аспекты культуры, в том числе политической культуры. Н.Г. Словесной/Рогожиной принадлежат монографии «Интеллигенция Таиланда» (1983 г.) и «Национальный вопрос в Таиланде».

де» (1985 г.), где рассматриваются национальные движения разных этнических групп Таиланда против насильственной ассимиляции. Ею написаны многочисленные работы по проблемам экологии Таиланда, стран ЮВА и более широкого ареала.

При участии сотрудников Отдела ЮВА были опубликованы сборники документов по российско-таиландским отношениям. Н.В. Ребрикова принимала участие в работе над сборником документов в двух томах «Политика капиталистических держав и национально-освободительное движение в Юго-Восточной Азии (1871–1917)» (1965 г.). В 1997 г. – к 100-летию установления дипломатических отношений между Россией и Сиамом вышел в свет сборник документов «Россия – Сиам. 1863 – 1917. Документы и материалы». По мнению Б.Н. Мельниченко, самая полная из всех (4-х сборников документов) и лучшая по качеству отобранных документов публикация архивных документов «Документы и материалы», подготовленная совместно МИД России, Федеральной архивной службой России и Институтом востоковедения, с одной стороны, МИД Таиланда, Национальным архивом Таиланда в Бангкоке и Тхаммасатским университетом – с другой. От ИВ АН в этой работе принимали участие Е.А. Фомичева и Л.Н. Морев⁸.

В Центре Юго-Восточной Азии, Австралии и Океании (ранее Отдел ЮВА) Института востоковедения ученые сочетают современный и традиционный циклы исследований. Центром много лет проводится ежегодный мониторинг основных событий региона, которые обсуждаются на ежегодных конференциях «Юго-Восточная Азия и ЮТР: тенденции и перспективы социально-экономического развития», крупнейших в России по числу участников и проблематике.

Здесь же, в Институте востоковедения АН СССР Л.Н. Моревым и Ю.Я. Пламом была заложена школа изучения тайского, а также лаосского языков, равно как и других языков тайской языковой группы. Л.Н. Морев – ученый с международным именем, исследователь и организатор науки. Его наследие включает переводы художественной литературы с тайского языка, многочисленные статьи и монографии, например «Тайский язык» (1961 г.) в соавторстве с Ю.Я. Пламом и М.Ф. Фомичевой, монография «Основы синтаксиса тайского языка» (1964 г.).

Л.Н. Моревым также написана монография «Сопоставительная грамматика тайских языков» (1991 г.). В соавторстве с В.С. Чурмантеевым и С. Семсампаной им составлен уникальный «Тайско-русский словарь. Около 26 тыс. слов. 985 с.» (1964 г.)⁹. Л.Н. Морев также много сделал для изучения лаосского языка, он является ведущим ученым в этой области.

В ИСАА МГУ на Кафедре истории стран Дальнего Востока и ЮВА обучаются тайскому языку студентов, параллельно ведется научная работа, в том числе по Таиланду, публикуются статьи и монографии: Дольникова В.А. «Рабочий класс Таиланда» (1971 г.), Бекти мирова Н.Н., Дольникова В.А. «Камбоджа и Таиланд: тенденции политического развития (1980-2000)». (2007 г.)¹⁰.

В МГИМО МИД РФ – крупнейшем центре подготовки специалистов-международников и дипломатов, существует старейшая школа обучения тайскому языку, который здесь начали преподавать впервые в нашей стране в 1954 г. С 1976 г. тайский язык преподает здесь, на Кафедре китайского, вьетнамского, лаосского и тайского языков, к.и.н, доцент Л.В. Ларионова, которая также является автором научных публикаций по тайскому языку и истории Таиланда¹¹. Выпускники МГИМО – специалисты по Таиланду работают в сфере внешней политики и в науке. В МГИМО ведется большая научно-исследовательская работа. Н.П. Малетин, заслуженный деятель науки РФ, доктор исторических наук, профессор – автор многочисленных работ по международным отношениям, проблемам Юго-Восточной Азии и АСЕАН, в своих трудах рассматривает и проблемы Таиланда, им, в частности, написана монография «Внешняя политика Таиланда» (1983 г.). Здесь же, в МГИМО, в 2010 г. создан Центр АСЕАН по договоренности руководства АСЕАН и МГИМО. Его цель – содействие распространению информации о диалоговом партнерстве Россия — АСЕАН, развитию экономических связей, обменов в сфере науки, культуры и образования, а также гуманитарным контактам между Россией и странами, входящими в Ассоциацию, проведению и поощрению научных исследований по проблемам АСЕАН и стран – членов Ассоциации. Центр АСЕАН и Центр международных исследований МИД Таиланда планируют совместные мероприятия и публикации по

проблемам двустороннего сотрудничества и региональных проблем. С апреля 2021 г. обязанности директора исполняет кандидат политических наук, доцент Е.В. Колдунова, выпускница МГИМО 2005 г., специалист в области международных отношений и политических процессов в Юго-Восточной Азии¹². Под ее руководством в Центре МГИМО ведется большая исследовательская работа по региону ЮВА, в том числе Таиланду. Ей принадлежат многочисленные статьи по политическому развитию, политической системе и политической культуре Таиланда, внешней политики, этно-конфессиональным отношениям, экологическим проблемам страны, а также по широкому спектру международных отношений в ИТР.

В Институте мировой литературы им. М. Горького опубликованы статьи Е.Н. Афансьевой по литературе, литературным жанрам, влиянию на тайскую литературу культуры Древней Индии и Запада, традиционному театру, демонологии Таиланда.¹³

В Музее востока в Москве собрана небольшая коллекция артефактов из Таиланда. Экспозиция включает бронзовые изображения будд позднего периода Аюттхай (XV – XVIII вв.) и Бангкокской эпохи (кон. XVIII – нач. XX в.)¹⁴.

В Санкт-Петербурге, в старейшем музее Кунсткамера – Музее антропологии и этнографии имени Петра Великого РАН (МАЭ РАН), в «экспозиции Индокитай» представлена небольшая коллекция артефактов, принадлежащих к таиландской культуре. Можно ознакомиться с национальной парадной одеждой и музыкальными инструментами, а также образами буддийской скульптуры. В экспозиции представлены маски традиционного тайского театра кхон. Интересна коллекция буддийской скульптуры предметов быта, в частности посуды. В музее ведется содержательная научная работа¹⁵. В отделе антропологии Восточной и Юго-Восточной Азии плодотворно работает ведущий научный сотрудник Отдела этнографии Восточной и Юго-Восточной Азии МАЭ РАН, доктор исторических наук Е.И. Иванова. Она является автором монографий «Тайские народы Таиланда» (1970 г.), «Очерки культуры тайцев Таиланда» (1996 г.), а также многочисленных статей по этногенезу, буддийской культуре, этикету, обрядам, археологическим открытиям на территории Таиланда.

В следующей части статьи будет рассмотрена научная деятельность по изучению Таиланда в Санкт-Петербургском университете, а также распространение научного интереса к Таиланду на учебные и исследовательские институты на региональные центры знания и науки.

Продолжение в следующих номерах.

¹ Максимов А.Я. Вокруг света. Плавание корвета «Аскольд». С. 464-465.

² Мельниченко Б.Н. Дом Романовых и дом Чакри (Россия и Таиланд в конце XIX - начале XX вв.) // Вестник Санкт-Петербургского университета. Востоковедение и африканистика, 2009. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/dom-romanovyh-i-dom-chakri-rossiya-i-tailand-v-kontse-xix-nachale-xx-vv>

³ Его превосходительство бродяга // Вокруг света. 2006. URL: <http://www.vokrugsveta.ru/vs/article/1342/>

⁴ Ухтомский Э.Э. Путешествие на Восток Его Императорского Высочества Государя Наследника Цесаревича. 1890—1891. Автор-издатель Э. Э. Ухтомский. Иллюстрировал Н. Н. Каразин. Т. I. СПб.-Лейпциг, Ф. А. Брокгауз, 1893; Т. II. Лейпциг, Ф. А. Брокгауз, 1895; Т. III. 1897. Книга была переведена на иностранные языки: Е. Источник:

https://gufo.me/dict/history_encyclopedia/%D0%A2%D0%90%D0%98%D0%9B%D0%90%D0%9D%D0%94 (translated into English, French, and German shortly afterwards, English translation title is *Hesper Ookhtomsky (Ukhtomskii). Travels in the East of Nicholas II, emperor of Russia when cesarewitch, 1890—1891 / Written by order of His Imperial Majesty; and tr. from the Russian by R. Goodlet; edited by Sir George Birdwood. Westminster: Constable 1900.*

⁵ См.: Мельниченко Б.Н. Россия и Сиам. / Россия и Восток, СПб, 2000.

⁶ Советская историческая энциклопедия. ТАИЛАНД. URL: https://gufo.me/dict/history_encyclopedia/ТАИЛАНД

⁷ Судьбой было предопределено, что Таиланду посвятили свой труд две однофамилии: Маргарита Федоровна Фомичева изучала и преподавала тайский язык, а Елена Алексеевна Фомичева ведет научные исследования по истории, политике, культуре Таиланда.

⁸ Бесплатная электронная библиотека. URL: <http://window.edu.ru/>

⁹ Лев Николаевич Морев (1928–2012) // Восток, № 6, 2013. URL: <https://naukarus.com/lev-nikolaevich-morev-1928-2012>

¹⁰ Некоторые сведения взяты из: Милянд С.Д. Востоковеды России (XX - начало XXI века): биобиблиографический словарь в двух книгах 2008 г.

¹¹ МГИМО МИД РФ. URL: <https://mgimo.ru/>

¹² МГИМО МИД РФ. URL: <https://mgimo.ru/>

¹³ Институт мировой литературы им. М.А. Горького. URL: <http://old.old.imli.ru/>

¹⁴ Государственный музей Востока. URL: <https://www.orientmuseum.ru/>

¹⁵ Кунсткамера. URL: <https://www.kunstkamera.ru/>